

広報 うえだ

昭和52年1月1日

第 734 号

昭和27年12月22日第3種郵便物認可・毎月1日・16日発行・定価1部3円

発行 上 田 市
編集 秘 書 課
電話 上田②4100
印刷 田 辺 印 刷



不況克服の願い

蘇民将来符に

市民の動き

総人口 107,847人
男 52,436人
女 55,411人
世帯数 31,196戸

一第 733

生活環

〈公〉

自然に東
の汚れ、
症状など
これらの
健康を守
躍されて
たに委嘱
などあり
この制度
害防止の充

地 区
東 部
南 部
中 央
北 部
西 部
城 下
塩 尻
川 辺
泉 田
神 川
神 科
豊 殿
中 塩 田
東 塩 田
富 士 山
西 塩 田
別 所
小 泉
浦 里
室 賀
漁業組合
六か村垣
研網用オ
八幡用オ
衛生推進
協議会

ち
チャ

12月2
ちびっ
るちび
ついか
社会福
なお、
ル展示
のおい

あけましておめでとうございます。

ここに、新春を迎え皆様のご多幸と、ご繁栄を心からお祈り申しあげますとともに、日頃お世話になってまいりましたことを心から感謝申し上げます。

戦後最大の地方財政の危機といわれました、昭和五十年から

五十一年度にうつりまして、少しは安定した年になると、いわれましたが、まだまだ予断はゆるさないと心をひきしめて、市政にのぞんでまいりました。

幸い十二月の定例市議会には前年に比べて、相当多額の予算をつけることが、できましたことは、皆様とともに喜びにたえません。

さて、今年は、どうなるだろうか、まず新年を迎えてそのことが頭の中心を去来いたします。



新春を迎えて

上田市長 石井 泉

総選挙も終って内閣が代り、政治の流れにも新しいものが生れるかどうか、このことは地方自治をあずかる者のひとしく注目するところであります。元旦を迎えるにあたり国政のあり方を大きく見つめながら市政発展のためにいつその努力をしなければと、心を新たにするものであります。

今年も、経済の動向は依然として不安定であり、市の財政も極めて困難を予想されますが、健康で明るく豊かな生活ができるよう諸施策の推進に最大の努力をおしめない決意であります。本年も、どうぞよろしくご指導、ご協力の程お願い申しあげまして、年頭のごあいさついたします。

あけましておめでとうございます。

新春を迎え市民の皆さんのご多幸とご発展を祈念するとともに、常々、市政に多大のご理解とご支援をいただきましたこと、心から感謝申しあげます。

一昨年市議会議員に就任以来公正で円滑な議会運営こそ、市勢の伸展には不可欠な要件と存じ今日まで努力を重ねて参りました。本年も一層市勢発展の基盤であります市民福祉の向上のため、微力を注ぐ所存であります。



年頭のことば

上田市議会議員 葦沢 達

昨年末には、衆議院の改選が行われ、政治的な変動も予測されます。オイルショック以来、日本経済も、国の不況対策により小康を得た経過もありましたが、中小企業を主体として危機は払しょくされるに至っていません。昨年度の国税、地方税の大幅な落ち込みは、財特法の制定をみてもお引き続

されて二年、その実施計画に基づいた事業の促進を図るべき年であります。私も、一致協力して社会の動向を見極め、市政全般にわたって市民各位の期待に添うよう努力いたす覚悟です。市民の皆さんの一層のご理解とお力添いを切にお願い申しあげて、年頭のごあいさついたします。

主 な 内 容

- 新春座談会、市長を囲んで市の将来を語る…………… 3～7 ページ
無担保、無保証で融資が受けられます…………… 8 ページ
水道メーターの検針員募集（委託制）…………… 9 ページ

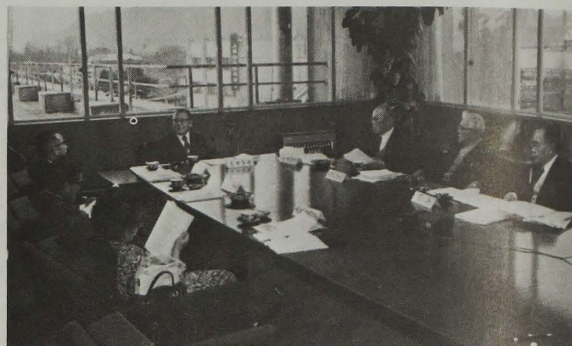
の問題について、市長さんから概要などお話しください。

務所の方々と話し合いをもち、協力をお願いするとともに、市と一体となつて、関係地区の市議会議員や協力できる立場の市議会議員の

長)
会頭)
会長)
会長)

助 役

新春座談会

市長を囲んで
市の将来を語る

上田バイパス

交通緩和に早期実現図る

司会「新年おめでとうござい
ます。本日の司会を務めます、助役
の柴崎です。どうぞよろしくお願
いします。」

さて四十八年、石油危機による
世界的な不況の中で誕生した、石
井市政も満三年を経過しましたが
この苦しかった三年を振り返りな
がら、一昨年策定した「上田市長

期基本構想」の中から、問題点を
取りあげ、これからの上田市の将
来について皆さんのきいたんない
お話しをお願いします。

まず、上田バイパス問題ですが
国道十八号線の交通事情の改善を
図るため、四十七年から地元の皆
さんにご協力をお願いしてきまし
たが、いまだ着工できません、こ

の問題について、市長さんから概
要などお話しください。

国へルート変更の
調査を依頼

市長「上田バイパスは、塩尻か
ら東部町までの全長十一・五kmで
第一期工事は、上塩尻から国道一
四四号線までの五・五kmです。」

このバイパスは、是非早急に実
現させなければならぬ重要課題
ですが、現在一番困っているのは
土地買収ができないことです。買
収ができれば、国は着工するとい
っています。なんとしても、反対
されている皆さんの了解を得なけ
ればなりません。地区集会でバイ
パス反対の決議をし、了解が得ら
れないのは、緑が丘北と蛇沢の二
地区で、他は、測量までの、了解を
得ています。

最近、緑が丘北の皆さんと話
し合い、その時あったご要望のよ
うなトンネル方式など大きな変更
は不可能のようですが、国へ調査
を依頼しました。とにかく、ご協
力を得るよう努力はしています。

葦沢さん「市議会でも大きな問
題であるとして、バイパス建設促
進の特別委員会をつくり、地元選
出の国会議員の皆さんから、バイ
パス建設に全面協力の約束を得、
関係各省市へ陳情したり、国道事

ルショック以来、日本経済も、国の不況対策により小康を得た経過もありま
したが、中小企業を主体として危機は払しょくされるに至っていません。昨
年度の国税、地方税の大幅な落ち込みは、財特法の制定をみてもなお引き続

のご期待に添うよう努力いたす覚悟です。
市民の皆さんの一層のご理解とお力添いを切にお願い申しあげて、年頭のご
あいさついたします。

務所の方々と話し合いをもち、協
力を要請するとともに、市と一体
となって、関係地区の市議会議員
や協力できる立場の市議会議員の
皆さんが関係地区の皆さんのご協
力が得られるよう努力しています。

しかし、一部の地区においてバイ
パスに対する同意がいただけない
のが残念です。市も緑が丘に一六
五〇〇平方メートル（五千坪）ほ
どの代替地を用意するなど、関係
地区の皆さんと話し合う用意は十
分してあるので、関係地区の皆さ
んのご協力をお願いします。

鈴木さん「上田バイパス問題は
市の商工業発展に大きな影響を及
ぼすと思う。市長さん、議長さん
のお話のように努力されている
ことは承知していますし、私ども
も一日も早く実現しなければと思
います。第一期工事全区の了解を
得てからなどといわず、了解を得
た地区から着工すれば、バイパス
促進の契機になるのでは、なんと
か促進のきっかけを見つけ、早期
実現を図ってほしい。」

交渉は具体的に
十分な配慮を

山崎さん「上田バイパスは、第
一期工事区間の国道一四四号線に
接続している浅間山ろく広域農道
とも関係がでてくると考えられま

出席者

葦沢	達さん	(市議会議長)
鈴木	俊さん	(商工会議所副会頭)
塚田	今朝則さん	(自治会連合会長)
山崎	通雄さん	(市農業協同組合長)
八田	たつよさん	(婦人団体連絡協議会長)
市側		司会
石井	市長	柴崎 助役

す。広域農道も一種のバイパス
です。まだ、完成はしていません
が、完成すれば車が一日一万四千
台通過すると見込まれています。
この広域農道が完成したとき、国
道一四四号線の上川原柳から先の
市内がどうなるか考えれば、上田
バイパスは早期に解決してもらい
たい問題です。それから、バイパ
ス関係地区の協力を得るには、土
地提供者などが犠牲にならないよ
う十分考慮して、安全施設はどう
する、田畑などの代替はこうする
と、具体的な条件を提示しながら
行えば良いと思いますね。

重要な仕事ですね。山崎さん「しかし、東部町などは、期成同盟会に加入しているのに反対しているが、どうしてですか。

ないようなので、周辺市町村の協力を得るためにも、県知事の考え方を引きだすような運動も行わなければならないと思います。

市町村はもちろん、市内の商業団体にも実体を話し協力を要請しながら、署名運動も行う必要があります。

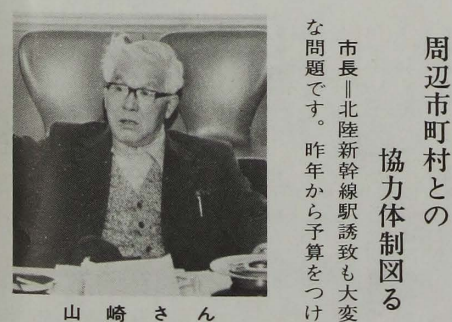


十一年度から六か年計画で、流水プールや幼児プールなどの水泳場、延面積約五千平方メートルの体育館、野球やサッカーなどができる市民広場、文化センターなどが計画されています。

塚田さん「私の感じでは、絶対反対と言う人より、条件が整えば協力する人の方が多いのではと思うので、この点を細かく検討し、じっくり話し合って早期実現を図ってほしい。国道一八号線は、県下でも有数の渋滞地区と言われている。国道から離れた車が市内に入り、今、問題となっている警察の大幅な交通規制にも関係していると思うので、着工できるところから着手して行くわけにはいかないのですか。

市長「国は、第一期工事区間の見通しがつかなければ、事業認定はしないと言う考えです。八田さん「私たち歩行者のためにも早く実現してほしいですね。路線変更の要望があるとのことですが、変更すると他の地区にも影響しますか。

市長「影響します。現在、変更は可能かを国に聞いているところですが。上田バイパス関係地区の皆さんと交渉がはじまったのは、四十六年ごろで、私が当選した時点（四十八年暮）では交渉は最悪の状態のようでした。塩尻、秋和以外は、面会もできない状況でしたが、三年かけて二地区を除き、協力いただける状態になってきました。しかし、二地区は、最初のころから変りなしの状態です。

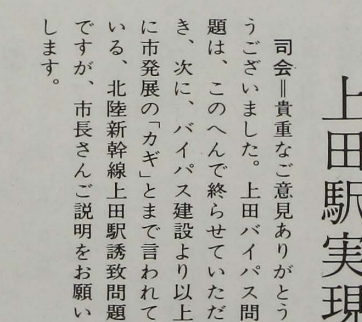


補償は全市的立場で十分に配慮
市長「条件交渉までしてくれれば、いくらかでも話し合いますよ。緑が丘北と蛇沢は、とにかく地区内通過は反対なんです。新田でも反対する人がいましてね。そこで「金はいくらほしいか家はどんな家が良いか」等について話し合いました。それからは「それなら話し合いますよ」と言ったら「そんなことは、みつともなくて言えない」との返事でしたが、「そこをはっきりしなくては、この問題は進展しない」と答えたら「高くていいか」とのことでしたので「いくらかでもよい。それから話し合いますよ」と答えましたら「それでは、測量してよい」ということになりました。市としては、かなりの出費も覚悟しています。ですから測量をさせていたでいて、条件交渉になれば全市的な立場で十分検討し、皆さんが納得いく条件をだしますが絶対反対ではどうしようもありません。

山崎さん「市も代替地まで確保しているのに困りますね。市長「困っていますが、相手の了解が得られないことには、しかし、緑が丘北や蛇沢地区では、自治会で、反対決議をしましたが中には、私のところに来て「私は、市の要求に応じて、早く自分なりの決着をつけたいが自治会の決定なのでどうにもならない」と話す人もいます。私は、説明会の時に賛成の意志表示をしていただけないか聞いたところ、それは困るとの返事でした。このへんに交渉のむずかしさがあります。

山崎さん「そうですね。他の地区でも、自治会で反対決議をしましたが、そういう人がいました。そんな決議はこまる。条件さえ合えば協力してもよいではないかという意見でした。

今年中に交渉の完了
図る、ご協力を
葦沢さん「いずれにしても、上田バイパスが必要であることは、皆さんわかっていただいていると思います。一部の皆さんの気持もわかりますが、上田市として是非やらねばならない問題です。まして塩尻地区の皆さんには、数年前

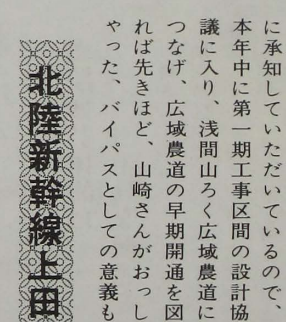


周辺市町村との協力体制図る
市長「北陸新幹線駅誘致も大変な問題です。昨年から予算をつけ

生きてくると思います。市長「そうですね。市も国から広域農道にバイパスをつなげる約束を得ているので、なんとしても第一期工事を早く実現させ、市内の交通事情を改善させたい。



北陸新幹線上田駅誘致
上田駅実現に最大の努力
司会「貴重なご意見ありがとうございます。上田バイパス問題は、このへんで終らせていただき、次に、バイパス建設より以上に市発展の「カギ」とまで言われている、北陸新幹線上田駅誘致問題ですが、市長さんご説明をお願いします。



上田駅実現に最大の努力
て取り組んでいます。国鉄から「上田駅をつくる」との返事を得なければなりません。今まで、国など関係機関へ働きかけてきましたが、働きかけが足りないとのことで、今までの同盟会を一回り大きくした「北陸新幹線上田駅誘致期成同盟会」をつくり、まず、他の新幹線視察やプロジェクトチームなどをつくって研究を進め、今年あたりから、強力な誘致運動を行おうと考えています。しかし、九子町や東部町、更埴市、坂城町などが反対している、この地域の皆さんの協力を得るよう働きかけて行くことも重要なことだと思っています。

葦沢さん「そうですね。新幹線問題は、市民の皆さんや周辺の市町村にも、なぜ新幹線は必要か、駅がでなければならないんだということを、P・Rして住民の盛り上がりとして協力を得ることが、現在

一第7
し、二地区は最初のころから変
りなしの状態です。

市長 条件交渉までしてくれ

で十分に配慮
やらねばならない問題です。まし
て塩尻地区の皆さんには、数年前

重要な仕事ですね。
山崎さん ーしかし、東部町など
は、期成同盟会に加入しているの
に反対しているが、どうしてです
か。

市長 ー広域行政の中で同盟会を
作つたための結果です。東部町の
町長さんも義理で陳情には同行し
ますが、陳情先きで、反対の町長
さんも一緒ですかなどといわれ、
困ることもあります。ですから、
地域が一体となった運動でないと
効果がうすいですね。

鈴木さん ー東部町や更埴市が反
対している理由はなんですか。
市長 ー地下水やつぶれ地、公害
問題です。

鈴木さん ーそこは、こちらから
出かけていって、高架方式で行え
ば、そんなに広い土地がつぶれな
いこと。視察の結果を話し、国鉄
の技術が進み、公害などの心配が
ないことを説明し、協力が得られ
るよう働きかけたらどうですか。

市長 ーよくわかります。長野市
などとも協力して、坂城町、更埴
市などに協力を要請しなければ、
長野県は反対が強く、むずかしい
ので他の新幹線を先きにと言うこ
ともになりかねない。是非、周辺
市町村の協力的体制づくりをと思
っています。

葦沢さん ー上田へ駅を誘致する
ことに上小地区は、あまり異論は

ないようなので、周辺市町村の協
力を得るためにも、県知事の考え
方を引きだすような運動も行わな
ければと思います。

署名運動などで 全市的な運動へ

塚田さん ー皆さんのお話しのよ
うに周辺市町村の協力を得ていく
ことも大切ですが、山陽新幹線の
三原市が署名運動を強力に行つて
在来線駅への併設を実現させたこ
とから、上田市も全市的な運動と
するために、署名運動などを行う
とともに、市長さんにも政治生命
をかけるぐらいの気迫で先頭に立
つて運動していただきたい。

市長 ーそうですね。署名運動な
どで、地元をかためて陳情する方
法がよいですね。

葦沢さん ーそうです。上田駅が
できなければ、ほんとうに街はさ
びれてしまう。これは視察によっ
てはつきりしています。ですから、
群馬県の一部を含めた、近隣



塚田さん

市町村はもちろん、市内の商工業
団体にも実体を話し協力を要請し
ながら、署名運動も行う必要があ
ります。
山崎さん ーそのとおりだと思
います。新幹線が通過すれば、信越
線はローカル線になってしまふ。
新幹線駅は絶対必要です。つぶれ
地など多少の犠牲は、市発展のた
めにしかたないと思う。

駅 の 位 置

現駅併設は

鈴木さん ー駅の位置は、視察な
どから、国鉄自身「現駅併設」を
望んでいるので当市としてもその
線で運動を進めたらどうですか。

市長 ー現在ほどこへ駅をつくつ
てくれとは言えない。現駅併設な
ら問題はないと思いますが、それ
にしても、駅的位置については他



運動公園

市民だれもが楽しめる公園

司会 ー大変貴重なご意見ありが
とうございました。このご意見を
これからの運動に生かしていきたい
と思います。次に塩田の紅平(べ
にだいら)地籍に建設する運動公
園について、市長さんご説明をお
願ひします。



八田さん

にも要望があるので話し合ひで決
めていきたいですね。

八田さん ー北陸新幹線が実現す
るとなれば、土地買収などに関係
住民が犠牲になるのでは。

鈴木さん ー聞くところでは、思
つたより、多額の補償で犠牲的な
感じはないとのことですよ。

山崎さん ー公害対策もかなり神
経をつかっているし、農業にかか
せない地下水も、ポンプアップを
するなど、犠牲を出さないよう、
かなり考慮していますね。

体育館・プールなど

六年計画で

市長 ー運動公園は、塩田の長野
大学の隣接地、紅平地籍に一九
クータル、約十三億円をかけ、五

十一年度から六か年計画で、流水
プールや幼児プールなどの水泳場
延面積約五千平方メートルの体育館、野
球やサッカーなどができる市民広
場、散歩や子供さんが楽しめる冒
険の森や野鳥の森など、市民の皆
さんが、一度いったら忘れること
のできない愛着の持てる運動公園
とする考えです。五十一年度は、
駐車場とプール建設地の造成など
を行います。

鈴木さん ーすばらしい運動公園
だと思ひます。六年計画などとい
わず早く完成させてください。
山崎さん ー市民みんなが本当に
たのしめる公園にしてください。

八田さん ーそうですね。野鳥の森
など子供さんが夢を持てるすばら
しい計画ですね。

葦沢さん ー良い計画だと思ひま
すね。議会でも了承しています。
市民の皆さんからは、もつと大き
な、県下に一つしかないような大
規模な運動公園をつくつたらどう
かと言う話もあります。長期
計画ですので、いろいろ盛り込み
ながら良いものをつくっていただ
きたい。

市長 ー長野市や松本市などの運
動公園とくらべると、大きいとい
へないが、市民優先のだれもが
楽しめる公園に行きたい。
塚田さん ー観覧者一千人などの
体育館では小さすぎるのではない

ですか。

市長「一千名の観覧者を必要とする催し物が何回あるかなど、い

農村総合モデル事業

よりよい

環境づくりを実施

司会「運動公園は、市長さんに市民だれもが気軽に楽しめる公園をつくっていただくことにしまして、次に農村総合モデル事業につ

つります。

市長「市の東部地区（神川、神科、豊殿）を対象とした農村総合モデル事業は、農村のほ場整備、村落の道路や水路の改良、農村公園、環境改善センター建設など農村の近代化を図るために行う事業で、四十九年に国の指定を受け、五十年から着手しましたが、近年の不況の波を受け、予算が計画どおりつかず、五年計画が六年、七年と伸び完了までに十年ぐらいか



石井市長

地元負担は

一億二千五百万円

市長「そうです、是非実現の方

ろいろ考えたうえでの計画なんですよ。とにかく市民の皆さん本意の公園と言う考えでつくりま

かりそうで大変困っています。

幸い、五十二年度は、予算が一億円ほどつきそうですが、五十三年度に農村環境改善センターをつくる計画ですので、今のうちに土地を確保しなければなりませんし、五十三年に、センターに二億円ほどかけると、水路や道路の改良事業へ費用が回らなくなる問題がございます。本当に頭がいたいです。

葦沢さん「環境改善センターは別わくの予算でしょう。だから、水路、道路には影響ないと思いがすが。

市長「たしかに別わく予算ですが、その年度にセンター建設費しかつかなければ、水路、道路事業はできなくなると言うことです。

山崎さん「苦労して取捨選択し年次計画を決めた時、この計画は実施すると約束してくれた。しかしだんだん計画が遅れてきた。しかもモデル事業に入られた事業は、市の土木費からはずされてい

事業費二十億円のうち、国と県が十五億円、市が三億七千五百万円塩田の地元負担は、わずか一億二千五百万円です。しかも返済は年利六％強と低利の長期農林年金を利用できます。



柴崎助役(司会)

るので国の予算がつかないと実施されない。反対に市の土木費で行う事業は順調に進行しているが、そのへんのかねあいは。

他の事業との

バランスを考慮

市長「そういうことがないよう、バランスをとって行います。環境改善センターはできたが、他の事業はやらないということはありません。

塩田かんがい配水事業

塩田地区の水の心配なくす

水

総工費20億

さい。

司会「近年の不況により、市の事業へのしわ寄せも大きなものがあります。皆さんにご理解いただきながら事業の推進を図っていただきます。次に塩田県営かんがい配水事業について、市長さんご説明くだ

葦沢さん「たしかにこの不況でモデル事業も大きな打撃を受け、事業計画に参加した、市議員さんや自治会長さんも苦労されているでしょうが、市長さんも大変苦労されていますよ。五十年度も一億円は絶対つくったが、実際は六千五百万円しかつかず、あとの三千五百万円はどうするのだといわれましてね。

市長「市でも、私をはじめ担当部課で国へ陳情するなど、積極的に事業推進を図っています。とにかく年数は延びますが、他の事業とも合せ、よく検討しながら、計画に盛られたものは実施します。この事業は、推進することにより、他地域との均衡を図るものですから。

山崎さん「是非そうお願いしま

く池でまかなってきましたが、水利権の争いがたえない状態でした。そこで塩田町ができた三十一年当時、水の一元化の構想がたわけていますが、それには、豊富な水が必要ですので現在まで実現できなかったわけです。

このかんがい配水には、千曲川の水を利用するわけですが、新しい取り水は、建設省の許可がおりませんので小牧用水へお願いいたします。対象となる面積は、一二〇〇ヘクタール（田八〇〇ヘクタール、畑三〇〇ヘクタール）で、すでに四十九年から調査を行い、来年完了します。工事は、約二十億円をかけて三・四年計画で五十三年に着工する予定です。

この事業は、地元負担がありますので、地元の皆さんの理解を得なければなりません。水田については、すでに皆さんの理解を得ていますが、畑地については、これから調査結果を説明しながら理解を得て行く段階ですのでご協力をお願いいたします。

葦沢さん「塩田地区の農業振興のために、是非行う必要がある事業です。市長さん努力してください。

山崎さん「畑地については、委員会をつくり、懇談会を開いたりP・Rして、実現するよう努力するとのお話しを聞いていますよ。

三、四年計画で1100haをかんがい

市長「塩田は、昔から水が少な

ですからね。

鈴木さん「市内の企業で倒産した会社と取り引きしていて、かなりの痛手を受けたところもありま

すね。しかし、一番心配なのは、零細企業といわれる従業員十八人



鈴木 さん

地元負担は

一億二千五百万円

市長「そうですね、是非実現の方
向で進んでほしいものです。」

かんがい揚水ですが、私は、千
曲川の水を須川へ揚げて配水すれ
ば、塩田のどの地区でも蛇口から
水がでると考えていましたが、常
時必要でない水を電力を使ってそ
こまで揚げるのは不経済だ、もっ
と低い所(須川より一〇〇〇低い)

へ配水池を作り、配水池から配水
できない所は、揚水ポンプを設置
して必要に応じて使えば経済的
と果では計画しました。しかし、ポ
ンプを設置する畑地と、そうでな
い畑地とで意見の食い違いがでて
話しがまとまらない場合が考えら
れ、このへんのまとめが大変むず
かしいと思いますが、一、一〇〇
ヘクタール全部が、かんがいでき
るよう努力するつもりです。

負担金はかなり有利ですね。総



石

しだんだん計画が遅れてきた。し
かもモデル事業に入れられた事業
は、市の土木費からはずされてい

きながら事業の推進を図っていま
す。次に塩田県営かんがい配水事
業について、市長さんご説明くだ

市長「塩田は、昔から水が少な
いからね。」

事業費二十億円のうち、国と県が
十五億円、市が三億七千五百万円
塩田の地元負担は、わずか一億二
千五百万円です。しかも返済は年
利六%強と低利の長期農林年金を
利用できます。

塚田さん「個人負担額は、かな
り少ないようですが、地元の人達は
ご存知なんですか。」

市長「水田については、ご承知
のはずです。畑地は、まだ了解を
得ていないので計算できませんが
一億二千五百万円を、一〇〇〇ヘ
クタールで割ればかなり安いこと
がわかります。

八田さん「しかし、私たち一般
市民には、分かりませんでした。千
曲川の水もかなり利用されている
んです。」

市長「そうですね。小牧用水といっ
つても川辺、泉田から千曲川の底をく
ぐって塩尻地区まで利用されてい
ます。しかし、無償ではないんです。
県営の上水道の時もたしか三千万
円の補償料が必要でしたから、こ
んどの揚水もどのくらいかかるか
決まっています。補償は必要なん
です。」

山崎さん「それはそうですが、
塩田地区は、この揚水により、か
なりの生産アップが期待できます
ね。」

上田市長期基本構想

計画実施に努力

司会「塩田のかんがい事業も大
変、大きな事業であることがわか
りました。次に五十年度に策定し
た「上田市長期基本構想」ですが
現在、県内の大手企業も倒産する
と言う経済状況の中で、市長さん
どうお考えですか。」

市長「長期構想にそった年次計
画はできているので、五十二年
度は、経済上あまり変化はないと
予算は組んでいます。こんど

の選挙結果による組閣によって、
経済状況にかなり違いがでて、税
収に影響がでると計画どおり行
えるかどうか不安です。

また、県内でも大手企業が倒産
するなど、激しい経済変動がある
ので、中小企業求済の融資の預託
金を金融機関へ預託するべきだと
する意見もあり、まだまだ大変な
年が続きます。実際、五十年
度は税収が落ち込み大変苦しかった

です。

鈴木さん「市内の企業で倒産し
た会社と取り引きしていて、かな
りの痛手を受けたところもありま
すね。しかし、一番心配なのは、
零細企業といわれる従業員十人
以下の企業が倒産しないか本心に
心配ですね。こうした企業は、いざ
と言う時に金融機関から、見放さ
れてしまいますからね。日銀あた
りでも公定歩合を引き下げること
を考えているようですが、たしか
にこれ以上景気を沈ませてはいけ
ないと思いますね。」

市長「二、三百万円あれば、ど
うにか倒産しないですむという企
業が市内にもかなりあると聞きま
す。」

鈴木さん「ありますね。倒産し
た会社と取り引きがあった企業は
その穴埋資金はさほどいらん
ですよ。仕事が一番ほしいんです。
市内にも、そうした企業が多いで
すよ。」

小規模企業に
無担保、無保証で融資

市長「市も、そうした、小規模
企業の皆さんに利用していただ
くと、昨年の十二月十八日から、
無担保無保証の融資制度を二百万
円限度に設けましたので、ご利用
ください。」

P・Rして、実現するよう努力す
るとのお話を聞いていますよ。

重況さん「いずれにしても、上
田市長期基本計画は、一年以上か
けて、市民の皆さんの衆知を集め
て作ったものですから、多少の遅
れはあっても実行してほしいです
ね。今年度も、予算の範囲内で実
現していかなければならないと思
います。」

市長「そうですね。市民の皆さん
が参加してつくった長期基本構想
ですから、経済状況により多少の
遅れは出て、実現に向って努力
します。」

司会「長時間にわたり、熱心に
話し合っていたいただきありがとうございます。
ご意見は、これから市の市政発展
のために役立たせていただきます。
このへんで市長を囲んでの新春
座談会をおわらせていただきます。」

精神障害についてお悩みの家
族と患者の皆さん、相談と勉強
会にお出かけください。
とき「一月十五日、午前十時か
ら午後四時まで
と「上田勤労者福祉センタ
講師「小坂英世さん(東京都の
精神科医師)

精神障害について 勉強しよう

と「上田勤労者福祉センタ
講師「小坂英世さん(東京都の
精神科医師)

お知らせ



「やまびこ国体の成功を祈ります」と、若楠国体。軟式庭球会場だった佐賀県小城町の中島町長さんらが訪れ、石井市長に国体マークの入った旗を贈りました。上田市も53年のやまびこ国体、軟式庭球会場となるため、激励に訪れたもので開催までの苦労話に石井市長をはじめ担当職員が熱心に聞き入りました。国体は来年青森県で開催されますが、二年後に行われる会場を激励訪問するのがなわらしとなっています。

無担保無保証で

融資が受けられます

〈十二月十八日実施〉

市では、市内の小規模企業を対象に、担保と保証人を必要としない(ただし、法人については代表者一名を保証人とする)「小規模企業事業資金融資制度」を設け、現在実施している中小企業融資あつせん制度と合せて、より多くの企業に幅広く利用していただくことにしました。

ことを目的に設けました。

この制度は、次の条件にあった企業が対象で、十二月十八日から実施されました。

〈対象企業〉

従業員が、商業、サービス業、五人以下。その他二十人以下で資本金が三百万円以下の企業。

〈融資限度額〉

運転・設備資金で、一企業二百万円まで。(ただし、他の無担保無保証制度との合計金額が、三百万円をこえないことと、信用保証協会の債務保証の総額が、八百万円以下の企業となっています)。

〈融資期間〉

三十六か月以内で、六か月以内

の据置期間をもうけることができます。

〈利率〉

年七・〇パーセント

〈お問合せ〉

商工部商工課商工相談所(☎224100内線三〇四)

機械設備は

貸与制度を

長野県中小企業振興公社では、製造業、卸、小売業などの中小企業を対象に、機械設備の貸与事業を行っています。

貸与を希望する中小企業の皆さんは、早目に申込んでください。

〈条件〉

貸与設備の価格合計は、二十万円以上、五百万円以下で機械設置は、二月末ごろの予定で。

〈申込締切り・お問合せ〉

一月十四日(金)までに、上小地方事務所商工課へ(材木町一丁目合同庁舎内 ☎2260)

市の物品納入

「見積参加願」の提出

昭和五十二年、市へ物品納入を希望される方は「見積参加願」の提出が必要となりますので、次により提出してください。

〈提出期限〉

二月一日から二月二十八日まで期日までに提出された方は、市の規則により資格審査を経て市の見積参加業者名簿に登録します。

〈提出先〉

市役所会計課用度係(窓口八番 ☎224100内線三九二、三九三)

〈必要書類〉

①見積参加願 ②営業概要調書 ③事業経歴書 ④納税証明書(事業税 市町村民税、固定資産税、都市計画税、軽自動車税および国民健康保健税を完納した人に限る)の各一通。

訓練生を募集

上小高等職業訓練校

上小高等職業訓練校では、次により訓練生を募集します。希望者は、早目に同校まで申込んでください。

〈申込期日〉

三月末日

〈資格〉

学歴、年齢に制限ありません。建築製図科は、当校建築科修了生、または建築経験七年以上の人。配管科は、隔年募集なので、希望者は至急申込むこと。

〈募集科目〉

機械科、電気機器科、溶接科、建築製図科、配管科、和裁科以上二年修業。

建築科、建築板金科、木工科、左官科、畳科以上三年修業

編物料一年修業

〈定員〉

二十名から四十名。定員になり次第締切ります。

〈特典〉

修業年限二年以上の科目の修了生は、二級技能士受験の際、学科試験が免除されます。また、七年経過すると、申請により職業訓練指導員の免許が得られます。

〈その他・お問合せ〉

四月入校・上小高等職業訓練校(天神二四一五五 ☎2266)

一月、二月の毎週土曜日に、市内の青果物小売店(青果商組合加入店)で「キャベツ」ほうれん草「白菜」「きゅうり」「鶏卵」を全店統一価格で特売します。

キャベツ・ほう
れん草・白菜

全店統一
価格で特売

きゅうり・鶏
卵

キャベツは、市内全店で取り扱い、他の四品目は、各店を選び、特売品の表示をします。「みかん」の特売と同じ協力店ポスターのあるお店でお求めください。

水道メーターの

検針員募集(委託制)

はたちになる皆さん

成人式に参加しよう

いの人も参加できます。

〈お問合せ〉

上田市公民館(☎220760有線220891)

全日 高橋産婦人科、三好町産婦人科、豊田産婦人科、共立産婦人科

青春を楽しもう!! 市勤労青少年ホームへ

勤め帰りに寄ってみませんか

勤労青少年ホームは、市内に働く青少年の皆さん(15歳から25歳)が、スポーツ、レクリエーションなど健全な余暇活動ができる施設です。

1日の仕事を終えた帰りに、寄ってみませんかホームには、いろいろなクラブや教室、講座などがあり、これらの活動をとおして、新しい友だちを知り、多くの友だちと共に楽しみ、知識を広げ、友情のふれあいから、あなたにとって新しい青春の広場となることでしょう。ホームには次のクラブなどがあります。

マンドリン、吹奏楽、テニス、卓球、バレーボール、ダンス、空手、のほか、いろいろの活動をしている「ひまわり」「いとぐさ」「いとこの会」そして、料理教室、着付教室などがあります。

このほか、娯楽用具がいろいろあり、だれでも無料で利用できますので、気軽にご利用ください

着物着付教室の生徒募集

上田市勤労青少年ホームでは、25歳までの女子を対象に着物着付教室(2月～3月)の生徒を募集します。希望者は必ず来館して申込んでください。

コース・開講時間＝毎週水曜コース・木曜コース
午後6時から

定員・会費＝各コースとも12名・2000円(2か月分)
締切り＝1月20日まで(ただし、定員になり次第締切ります)

お問合せ＝上田市勤労青少年ホーム(☎27117)

働く婦人の家で

受講生募集

働く婦人の家では、次により、各教室の受講生を募集します。希望者は必ず来館して申込んでください。

科目	講師	材料費	受講日
茶道教室	江戸千家 小宮山 宗輝さん	時 価	1月21日(金) 1月28日(金)
料理教室	岩崎 敬子さん	時 価	2月25日(金)

定員・時間＝各教室とも、20名で午後6時から
申込み期間＝各教室とも受講日1か月前から3日前まで

受講料＝材料費のみ申込み時に納入(ただし受講日2日前まで連絡がないときはお返しいたしません)

お問合せ＝働く婦人の家(☎2988)

訂正おわび

12月16日発行の広報うえだ「年賀状20日までに出示しよう」の中の定額貯金が有利になる⑤手続きの「52年1月31日」は「52年1月13日」。市営住宅補充入居者募集の中の家賃「1,000円～1,200円」は「1,000円～12,000円」の誤りでした。訂正しておわびします。

水道局では、検針員(委託)を募集しますので、希望者は次により、市役所二階水道局業務課業務係へ申込んでください。

資格
健康な男子で、年齢、学歴は問いません。

募集人員・委託料
若干名。一件当り二十五円(十二月二十八日現在)です。

必要書類
自筆の履歴書一通

メーター検針区域

1. 奇数月、約一、六〇〇件
 2. 偶数月 約一、六九〇件
- 南部地区(南天神町)
川辺地区(川辺町、川辺町住宅団地、月見が丘団地)
お問合せ
水道局業務課業務係(☎2411)
〇〇内線五〇六有線②〇八三一

「はたち」になる皆さん
成人式に参加しよう

「はたち」になる皆さんを祝って、一月十五日(成人の日)午後〇時三十分から、市民会館で、成人式を行います。

成人される皆さんは「はたち」になったことを一つの「節」として、社会の一員としての自覚を持ち、将来を考える意義ある日にしていきましょう。

今年、成人される方は、昭和三十一年四月二日から同三十二年四月一日までに生まれた人です。

「成人式」案内の通知が届かない人、または市出身で市外にお住いの人、または市出身で市外にお住い

婦人検診

今月の婦人検診(子宮ガン)は一月二十一日(第三金曜日)です。希望者は、市役所一階保健予防課または塩田、川西各支所へ、検診当日か前日に、千円を添えて申込んでください。

担当医院
午前 国立東信病院、上田市産院、竹内産婦人科、新美産婦人科
午後 三浦産婦人科、市川産婦人科、長岡産婦人科

灯油・プロパン情報協力店価格(1月5日以後)

品名	単位	安値	高値
灯油	18ℓ	店頭 648円(648)	680円(680)
		配達 675円(680)	720円(730)
油	200ℓ	配達 7,200円(7,200)	7,600円(7,600)
プロパン	5m ³	1,720円(1,720)	1,750円(1,750)

販売価格に変動があった場合は、広報うえだでお知らせします。

全日 高橋産婦人科、三好町産婦人科、豊田産婦人科、共立産婦人科

()内は1月4日までの価格です

融資制度」は、市内の小規模企業の皆さんが、事業の安定を図る小口資金を必要とする時、無担保、無保証で手軽に融資を受けられる

協会の債務保証の総額が、八百万円以下の企業となっています。
「融資期間」
三十六か月以内で、六か月以内

を希望される方は「見積参加願」の提出が必要となりますので、次により提出してください。
「提出期限」

「募集科目」
機械科、電気機器科、溶接科、建築製図科、配管科、和裁科以上二年修業。

「ひ」の特売品の表示をします。みかん」の特売と同じ協力店ボスターのあるお店でお求めください。

差別の実態

⑤

同和問題を考える

だれでも、生まれたときから差別意識をもっていないで

小学生・中学生となって差別意識をもつようになるのはなぜでしょうか。学校では部落差別をなくそうと努めているのに、

いったいだれが差別意識をもたせるのでしょうか。子どもが一番強い影響をうけるのは、両親や祖父母からです。家庭で部落問題に対し、正しい認識を子どもに与えるなら、被差別部落に對する偏見がひろがるのを、ある程度くいとめることができると思われま

学校教育が、営々としてきずいている同和教育をつくづくしていることになりま

す。これでは賽(さい)の河原の石積みのようなものです。差別をなくすために、家庭内ではどうあるべきで

しょうか。なりよりもたいせつなことは、家庭が民主的で家族内で差別がないことです。家族内に差別があるのに、被差別部落に對する差別意識が全くないというのは実は二セものです。男女の差別を平気で

行ったり、子ども的人格を全く認めない生活態度は、必然的に差別を認め

る人間をつくり出します。こうして育てられた子どもは、同級生などから教えられると、無批判に偏見のとりこになっ

てしまふことでは。家族内では、まず両親が部落問題に對する正しい認識をもつことが、何よりもたいせつです。少くとも「差別はよくないことだ」ということで、差別をしない子どもを育てることは不可能ではありませんが、市民全体が正しい認識をもち、人間的であると同時に、科学的に、この問題と取り組まないと、この問題はいえま

せん。男女を差別せず

子ども的人格を尊重する生活態度が

つらぬかれることによつて子どもには両親や祖父母を敬う態度が生まれてきましよう。差別しない子どもに育てるには、おとなたちが正しい認識のうえにたち、家庭内の民主化に取り組むことにつきます。子どもは親の言行と生活態度から学びとっているのです。

おわび

十二月一日発行の広報うえだ差別の実態「同和問題を考える」記事の中に一部誤解をまねくような表現がありましたのでおわびいたします。

おくやみ

次の方々がなくなりました。つつしんでご冥福をお祈りいたします。(十一月三十日現在)

新井重太郎さん	新田 三九	常磐城三(諏訪部)	七五	中央六(鍛冶町)	七五	越野もりのさん	保野 六七
丸山基さん	笹井 八三	一之瀬ますさん	七八	中央西二(下紺屋町)	七八	寺沢徳市さん	手塚 七五
宮入きぬさん	大屋 八八	林正視さん	八四	中央二(本町)	七八	長谷川フサノさん	五加 七八
牧野国太郎さん	千曲町 七九	松山ひでさん	七八	中央二(上川原)	七七	小出ヨシさん	中野 六〇
半田国三郎さん	常田二(下常田)	茂木ふささん	七八	中央東(上川原)	七七	宮沢むつみさん	野竹 七一
青島亀之助さん	中央四(柳町)	小林治長さん	八七	院内 八七	八七	南波正雄さん	下之郷 五七
成沢薫さん	中央四(丸堀)	鷹野イトさん	六六	上塩尻 八一	八一	田中静さん	八木沢 七八
中村道次郎さん	下之条 五二	堀内はるさん	七三	下堀 七三	七三	工藤江いさん	下之郷 七五
池田実さん	常磐城三(諏訪部)	高尾久代さん	四一	村田一夫さん	九一	関守人さん	下之郷 七八
岩瀬礼三郎さん	六五	坂本幸江さん	四一	橋詰信子さん	四五	南波さうさん	下之郷 七九
大森もりのさん	八三	緑が丘三(緑が丘西)	三五	風間真紀さん	〇	小林さよいさん	十人 六九
		内藤定一さん	三五	中沢蔵人さん	七六	高橋ハナさん	院内 六三
				上坂さとしさん	八三	渡辺篤さん	林之郷 八四
				小山登さん	五六	宮下林蔵さん	中吉田 六八
				木藤義雄さん	七一	柳沢致由さん	赤坂 八二

月16日
号

市課
田書
②4100
印刷



す。
ろえ
す。